

751380-2026 - Διαγωνισμός

Σλοβακία – Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς ύδρευσης και αποχέτευσης – Vodovod, Kanalizácia a ČOV v obci Zboj

OJ S 210/2026 29/10/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Έργα

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Obec Zboj

Email: luptak@arrpsk.sk

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Vodovod, Kanalizácia a ČOV v obci Zboj

Περιγραφή: Predmet zákazky bude realizovaný prostredníctvom dvoch hlavných aktivít, ktoré sú vecne naviazané na zabezpečenie komplexnej základnej vodohospodárskej infraštruktúry v obci Zboj. Kanalizácia a ČOV: Predmetom aktivity je výstavba novej verejnej splaškovej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd v obci Zboj. Realizácia aktivity bude pozostávať z vybudovania gravitačného kanalizačného systému, výtlačných kanalizačných potrubí, kanalizačných zaústení, siedmich verejných prečerpávacích staníc, súvisiacich elektrických prípojek a ďalších objektov potrebných na riadne odvádzanie komunálnych odpadových vôd. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Zberače a výtlačné potrubia SO 02 Prečerpávacie stanice SO 03 Kanalizačné zaústenia SO 04 Čistiareň odpadových vôd Zboj SO 05 Prístupová cesta k ČOV Zboj SO 06 NN elektroprípojky SO 07 Spevnené plochy PS 01 Prečerpávacie stanice - strojnotechnologická časť PS 02 ČOV Zboj – strojnotechnologická časť PS 03 Elektrotechnologická časť – MaR, ASRTP Vodovod: Predmetom aktivity je vybudovanie nového verejného vodovodného systému v obci Zboj. Vodovodný systém bude zabezpečovať odber vody z navrhovaného vodného zdroja, dopravu vody do vodárenských objektov, akumuláciu vody a následnú distribúciu pitnej vody prostredníctvom verejnej vodovodnej siete k jednotlivým odberným miestam. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Vodný zdroj, SO 02 Prerušovacia komora, SO 03 Vodojem Zboj 2 × 50 m³, SO 04 Vodovodné potrubia, SO 05 Vodovodné prípojky, resp. vodovodné odbočky po hranicu pozemkov, SO 06 Prístupová cesta k vodojemu Zboj, SO 07 NN elektroprípojka, SO 08 Spevnené plochy, PS 01 Vodojem Zboj – strojnotechnologická časť, PS 02 Elektrotechnologická časť – MaR a ASRTP. Detailný opis predmetu zákazky je uvedený v projektovej dokumentácii a výkaze výmer, ktoré sú súčasťou súťažných podkladov.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 0ac569e7-ef9b-41e0-b669-7261a1c2f121

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 24/2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45231300 Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς ύδρευσης και αποχέτευσης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45252127 Κατασκευαστικές εργασίες για σταθμούς επεξεργασίας λυμάτων, 45232150 Εργασίες σχετιζόμενες με τους αγωγούς διανομής νερού

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Χώρα: Σλοβακία

Πρόσθετες πληροφορίες: k. ú. Zboj, obec Zboj, okres Snina

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 10 888 050,00 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Predmetné verejné obstarávanie sa realizuje prostredníctvom elektronickej platformy s využitím informačného systému Elektronického verejného obstarávania (ďalej len "IS EPVO"). 2. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať prostredníctvom elektronickej platformy, ktorej funkcionality je zabezpečená využitím IS EPVO. V IS EPVO sa za okamih doručenia informácií odosielaných prostredníctvom funkcionality IS EPVO považuje okamih odoslania daných informácií (napr. žiadosti, ponuky, návrhu, oznamu, rozhodnutia a iné). 3. Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady určené verejným obstarávateľom na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom podľa § 39. Úrad pre verejné obstarávanie zverejnil súhrnný materiál obsahujúci zhrnutie základných informácií o jednotnom európskom dokumente a manuál s vysvetlením k vyplňaniu JEDu: <https://www.uvo.gov.sk/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie-602.html> 4. Verejný obstarávateľ umožňuje, aby hospodársky subjekt vyplnil v časti IV Podmienky účasti len oddiel „GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI“. 5. Uchádzač na preukázanie finančného a ekonomického postavenia môže využiť zdroje inej osoby. Podľa § 33 ods. 2 ZVO. 6. Uchádzač na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti môže využiť technické a odborné kapacity inej osoby podľa § 34 ods. 3 ZVO. 7. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, ktorú má zabezpečiť.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Vodovod, Kanalizácia a ČOV v obci Zboj

Περιγραφή: Predmet zákazky bude realizovaný prostredníctvom dvoch hlavných aktivít, ktoré sú vecne naviazané na zabezpečenie komplexnej základnej vodohospodárskej infraštruktúry v obci Zboj. Kanalizácia a ČOV: Predmetom aktivity je výstavba novej verejnej splaškovej

kanalizácie a čistiarne odpadových vôd v obci Zboj. Realizácia aktivity bude pozostávať z vybudovania gravitačného kanalizačného systému, výtlačných kanalizačných potrubí, kanalizačných zaústení, siedmich verejných prečerpávacích staníc, súvisiacich elektrických prípojok a ďalších objektov potrebných na riadne odvádzanie komunálnych odpadových vôd. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Zberače a výtlačné potrubia SO 02 Prečerpávacie stanice SO 03 Kanalizačné zaústenia SO 04 Čistiareň odpadových vôd Zboj SO 05 Prístupová cesta k ČOV Zboj SO 06 NN elektroprípojky SO 07 Spevnené plochy PS 01 Prečerpávacie stanice - strojnotechnologická časť PS 02 ČOV Zboj – strojnotechnologická časť PS 03 Elektrotechnologická časť – MaR, ASRTP Vodovod: Predmetom aktivity je vybudovanie nového verejného vodovodného systému v obci Zboj. Vodovodný systém bude zabezpečovať odber vody z navrhovaného vodného zdroja, dopravu vody do vodárenských objektov, akumuláciu vody a následnú distribúciu pitnej vody prostredníctvom verejnej vodovodnej siete k jednotlivým odberným miestam. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Vodný zdroj, SO 02 Prerušovacia komora, SO 03 Vodojem Zboj 2 × 50 m³, SO 04 Vodovodné potrubia, SO 05 Vodovodné prípojky, resp. vodovodné odbočky po hranicu pozemkov, SO 06 Prístupová cesta k vodojemu Zboj, SO 07 NN elektroprípojka, SO 08 Spevnené plochy, PS 01 Vodojem Zboj – strojnotechnologická časť, PS 02 Elektrotechnologická časť – MaR a ASRTP. Detailný opis predmetu zákazky je uvedený v projektovej dokumentácii a výkaze výmer, ktoré sú súčasťou súťažných podkladov. Εσωτερικό αναγνωριστικό: 24/2026

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45231300 Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς ύδρευσης και αποχέτευσης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45252127 Κατασκευαστικές εργασίες για σταθμούς επεξεργασίας λυμάτων, 45232150 Εργασίες σχετιζόμενες με τους αγωγούς διανομής νερού

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Χώρα: Σλοβακία

Πρόσθετες πληροφορίες: k. ú. Zboj, obec Zboj, okres Snina

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 24 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 10 888 050,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: Programu Slovensko – SK – EFRR/KF/FST/ESF+

Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα ταμεία ΕΕ: Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Programu Slovensko-SK-EFRR/KF/FST/ESF+, kód výzvy: PSK-MIRRI-012-2024-ITI-EFRR, resp. iných získaných zdrojov, z vlastných prostriedkov objednávateľa a štátneho

rozpočtu SR. Konkrétny zdroj alebo kombinácia zdrojov financovania predmetu zákazky bude závisieť od schválenia príslušnej žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov a od zabezpečenia potrebného spolufinancovania. Podmienky nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa konkrétného zdroja financovania sú upravené v bode 21.2 návrhu Zmluvy o dielo. Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι Πρόσθετες πληροφορίες: V zmysle Zmluvy o dielo budú záväzky a povinnosti Zhotoviteľa počas realizácie diela až do jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia zabezpečené tzv. výkonovou zábezpekou. Táto výkonová zábezpeka je fixne stanovená na výšku 5 % zo zmluvnej ceny s DPH. V zmysle Zmluvy o dielo budú záväzky a povinnosti Zhotoviteľa, vyplývajúce zo zodpovednosti za vady diela zabezpečené tzv. garančnou zábezpekou. Táto garančná zábezpeka je fixne stanovená na výšku 5 % zo zmluvnej ceny s DPH. Podrobné podmienky zloženia výkonovej a garančnej zábezpeky sú uvedené v Zmluve o dielo.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Najnižšia cena

Περιγραφή: Najnižšia cena bez DPH. Podrobný opis je uvedený v súťažných podkladoch.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: σλοβακικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/567556>

Ad hoc διάυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: Elektronická platforma verejného obstarávania - IS EPVO

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/567556>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: σλοβακικά, τσεχικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Zábezpeka sa požaduje vo výške 450 000,- EUR. Podrobné informácie o zložení zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 30/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 12 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 30/11/2026 09:10:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Τόπος: ARR PSK, Weberova 2, 080 01 Prešov

Πρόσθετες πληροφορίες: Otváranie ponúk prebehne online v systéme ePVO. Otváranie ponúk sa uskutoční podľa § 52 ods. 2 ZVO. Otváranie ponúk je neverejné, koná sa bez účasti uchádzačov a údaje z otvárania ponúk sa nezverejňujú a uchádzačom sa neposiela zápisnica z otvárania ponúk.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Νομική μορφή που πρέπει να λάβει η ομάδα προσφερόντων στην οποία ανατίθεται η σύμβαση : V prípade, že skupina dodávateľov bude úspešným uchádzačom, verejný obstarávateľ bude pred uzavretím zmluvy od tohto úspešného uchádzača požadovať za účelom zabezpečenia riadneho plnenia zmluvy, aby členovia tejto skupiny dodávateľov vytvorili medzi sebou právny vzťah, napr. podľa § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení – zmluva o združení, resp. obdobný právny vzťah podľa relevantných ustanovení súkromného práva.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

Ηλεκτρονικός πλειστηριασμός: ναι

Ο ηλεκτρονικός πλειστηριασμός πραγματοποιείται στην ακόλουθη διεύθυνση: <https://www.isepvo.sk/>

Περιγραφή: Verejný obstarávateľ použije elektronickú aukciu v zmysle § 54 zákona o verejnom obstarávaní. Podrobné informácie o elektronickej aukcii sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Úrad pre verejné obstarávanie

Αριθμός καταχώρισης: 31797903

Αριθμός καταχώρισης: 2021511008

Ταχυδρομική διεύθυνση: Ružová dolina 10

Πόλη: Bratislava - mestská časť Ružinov

Ταχυδρομικός κώδικας: 82109

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Χώρα: Σλοβακία

Email: info@uvo.gov.sk

Τηλέφωνο: +421250264111

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.uvo.gov.sk

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Obec Zboj

Αριθμός καταχώρισης: 00323811

Αριθμός καταχώρισης: 2020794765

Ταχυδρομική διεύθυνση: Zboj 98

Πόλη: Zboj

Ταχυδρομικός κώδικας: 06768

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Χώρα: Σλοβακία

Email: luptak@arrpsk.sk

Τηλέφωνο: +421915963032

Προφίλ αγοραστή: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/5633>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: e36c57a4-fbde-4079-b1ec-98e97b238d91 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 27/10/2026 20:47:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: σλοβακικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 751380-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 210/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 29/10/2026